

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des soumissions
Megan.McCoy@rcmp-grc.gc.ca

**SOLICITATION
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A
SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE
UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE
SÉCURITÉ

Title – Sujet Services de télévision – Collège canadien de police		Date Le 22 août 2023
Solicitation No. – N° de l'invitation 202400546		Amendment No. – N° de la modification 002
Client Reference No. - No. De Référence du Client 202400546		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	1400 hrs	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	29 août 2023	
F.O.B. – F.A.B	GST – TPS	Duty – Droits
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Megan.McCoy@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Delivery Required – Livraison exigée	Delivery Offered – Livraison proposée	
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur: 		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) 		
Signature	Date	



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission; et
- modifier l'invitation en conséquence, le cas échéant.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Section A – Questions reçues de l'industrie (non posées lors de la visite des lieux)

Série 001

Q1 : Pourriez-vous s.v.p. confirmer la liste des chaînes demandées et qu'aucune chaîne de nouvelles à supplément n'est demandée dans le cadre de la demande de propositions?

R1 : Étant donné que les chaînes à supplément varient d'un fournisseur à l'autre, veuillez consulter l'annexe A, section 5.3, Programmation, pour obtenir la liste des chaînes exigées dans le cadre de l'invitation.

Veuillez prendre note que le bloc de programmation doit comprendre les chaînes indiquées à la section 5.3 ou des chaînes comparables, selon la décision du fournisseur de service. Les chaînes comparables doivent être identifiées et soumises à l'acceptation du responsable du projet du Collège canadien de police (CCP). L'invitation est modifiée en conséquence.

Section B – Questions posées lors de la visite des lieux

Nota : À la demande des personnes présentes lors de la visite des lieux, des images des infrastructures actuelles ont été prises. Pour des raisons de sécurité, les images ne seront pas publiées, mais elles peuvent être envoyées directement par courriel, sur demande. Pour demander une copie des images, veuillez communiquer avec Megan McCoy à l'adresse courriel megan.mccoy@rcmp-grc.gc.ca.

1. Généralités

Q1 : Y a-t-il une entreprise bien établie?

R1 : Oui, il s'agit de Shaw Satellite.

Q2 : Quel est le service actuel? Veuillez indiquer si le nouveau besoin a trait à un service par satellite ou de câblodistribution.

R2 : Le service actuel est un service à définition standard par satellite avec distribution aux postes de télévision au moyen de câbles coaxiaux. Le nouveau besoin doit être un service haute définition intégrale à fibres optiques.

Q3 : Combien d'immeubles doivent être desservis?

R3 : Quatre

Q4 : Y a-t-il des câbles coaxiaux dans tous les immeubles?

R4 : Non. Il y a des câbles coaxiaux dans les immeubles A, C et D, et aucuns dans l'immeuble R.

Q5 : Quels sont les modèles de téléviseurs dans chaque immeuble? Sont-ils tous dotés d'une entrée coaxiale?

R5 : Samsung HG--NJ690WFXZAQLED, de diverses tailles : 32, 55 et 64 po. Oui, ils ont tous des entrées coaxiales. Les postes seront commandés à distance au moyen d'un serveur, fourni par le CCP.



Q6 : Combien y a-t-il de salles par étage pour chaque immeuble? Quelle est la répartition des prises par étage par immeuble?

R6 : Voici la répartition :

i. Immeuble « A » : (131 prises)

- Sous-sol : 7
- 1^{er} étage : 9
- 2^e étage : 13
- 3^e étage : 18
- 4^e étage : 18
- 5^e étage : 18
- 6^e étage : 18
- 7^e étage : 15
- 8^e étage : 15

ii. Immeuble « C » : (4 prises)

- 1^{er} étage : 4 *REMARQUE* Il y a un câble coaxial entre l'immeuble A et l'immeuble C, mais aucune distribution par câble coaxial à l'intérieur de l'immeuble C, il faut la fournir pour les quatre destinations.

iii. Immeuble « D » : (14 prises)

- 1^{er} étage : 1
- 2^e étage : 12
- 3^e étage : 1

iv. Immeuble « R » : (1 prise)

- 1^{er} étage : 1

Q7 : Combien de branchements d'abonné sont demandés, dans quel(s) immeubles et sur quel(s) étage(s)?

R7 : Voir la réponse à la question 6.

Q8 : Si des techniciens en installations sont requis, doivent-ils être syndiqués ou le soumissionnaire peut-il utiliser ses propres entrepreneurs?

R8 : Les techniciens en installations doivent détenir le code de sécurité de la GRC conformément aux exigences relatives à la sécurité précisées à la section 6.1 et à l'annexe C.

Nota : S'il faut percer des trous dans des murs, il faut recourir à des entrepreneurs certifiés en « élimination de matières dangereuses de type 1 et de type 2 ». Si les entrepreneurs ne sont pas certifiés, on peut recourir, à cette fin, aux services de BGIS.

2. Immeuble A

Q9 : Les locaux électriques se suivent-ils tous d'un étage à l'autre?

R9 : Des locaux électriques se trouvent aux 2^e, 3^e, 5^e et 7^e étages, dans la même partie de ces étages.

Q10 : Le local électrique du 7^e étage alimente quels étages?

R10 : Il alimente le 7^e et le 8^e étage.

Q11 : Le local électrique du 5^e étage alimente quels étages?

R11 : Il alimente le 5^e et le 6^e étage.



Q12 : Le local électrique du 3^e étage alimente quels étages?

R12 : Il alimente le 3^e et le 4^e étage.

Q13 : Pour le local de distribution électrique A-20 au sous-sol :

- Peut-on consulter un schéma synoptique? Nous devons savoir comment effectuer les raccords aux alimentations.
- Dans l'immeuble C, y a-t-il un chemin de conduit entre le local A-20 et le local C42?

R13 : Pour le moment, nous n'avons pas accès à un schéma synoptique pour le système de distribution des signaux télévisuels. Si vous avez d'autres questions au sujet des alimentations, veuillez présenter des questions détaillées par écrit, conformément à la section 2.3 de l'invitation.

Il y a un passage de conduit allant du local A-20 au local C42, et l'espace devrait être adéquat. Il doit y avoir un conduit qui se rend à l'immeuble R, car le système téléphonique est le même que celui dans l'immeuble C, mais nous ne sommes pas certains de son emplacement exact.

3. Immeuble C (local téléphonique C-1, appelé local C42)

Q14 : Peut-on installer un circuit à fibres optiques pour Internet dans ce local? Si oui, à quel endroit dans le local C42?

R14 : Il y a déjà des entrées à fibres optiques pour Bell, Rogers et Telus. S'il faut ajouter d'autres lignes parce que celles en place ne sont pas adéquates, ces lignes peuvent suivre le même trajet et l'infrastructure connexe peut être installée sur le même mur que les autres services à fibres optiques.

Q15 : Des téléviseurs sont-ils en service dans cet immeuble?

R15 : Non, aucun téléviseur n'est actuellement en service; toutefois, il y en a déjà eu.

4. Immeuble R

Q16 : Y a-t-il l'Internet dans cet immeuble?

R16 : Oui

Q17 : Quelle est la distance approximative entre le local électrique et l'emplacement d'installation du téléviseur?

R17 : De 75 à 100 pi.

MODIFICATIONS À L'INVITATION

1) À la page 1,

SUPPRIMER:

Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	1400 hrs	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	Le 24 août 2023	

INSÉRER:

Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At / à :	1400 hrs	EDT(Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	29 août 2023	



2) Page 27, section 5.3, Programmation

SUPPRIMER : Section complète.

INSÉRER :

5.3 Programmation

- 5.3.1 minimum de 45 chaînes de télévision commerciales grand public, conformément au tableau 5.3.1.1 (ou comparables). Les chaînes comparables doivent être identifiées et soumises à l'acceptation du responsable du projet du CCP.
- 5.3.2 sous-titrage disponible;
- 5.3.3 Télévision à la carte avec facturation directe par carte de crédit aux utilisateurs individuels (la GRC ne sera pas responsable des frais de télévision à la carte engagés par les occupants du CCP).

Tableau 5.3.1 Chaînes commerciales à fournir

<u>CHAÎNES LOCALES (ANGLAIS ET FRANÇAIS)</u>	<u>VARIÉTÉ ET SPÉCIALITÉ (ANGLAIS ET FRANÇAIS)</u>
<u>CBC Ottawa</u>	<u>Global</u>
<u>ICI Télé. Ottawa-Gatineau (Fr)</u>	<u>National Geographic</u>
<u>CTV Ottawa</u>	<u>MTV</u>
<u>TVA Ottawa-Gatineau (Fr.)</u>	<u>OMNI</u>
<u>Noovo Ottawa-Gatineau (Fr.)</u>	<u>Télé Québec (Fr.)</u>
<u>NOUVELLES</u>	<u>MétéoMédia</u>
<u>(ANGLAIS ET FRANÇAIS)</u>	<u>CMT</u>
<u>CBC News Network</u>	<u>A&E</u>
<u>ICI RDI (Fr)</u>	<u>CTV Drama</u>
<u>CTV News Network</u>	<u>Movietime</u>
<u>CAPC</u>	<u>CTV Sci-Fi</u>
<u>CNN</u>	<u>Adult Swim</u>
<u>CNBC</u>	<u>DTour</u>
<u>BNN</u>	<u>E!</u>
<u>SPORTS</u>	<u>Cottage life</u>
<u>(ANGLAIS ET FRANÇAIS)</u>	<u>HGTV</u>
<u>TSN</u>	<u>TLC</u>
<u>RDS (Fr)</u>	<u>Slice</u>
<u>Sportsnet</u>	<u>Magnolia</u>
<u>AUTOCHTONES</u>	<u>Food Network</u>
<u>APTN</u>	<u>W Network</u>
<u>AMÉRICAIN</u>	<u>Propriété</u>
<u>CBS</u>	<u>Discovery</u>
<u>NBC</u>	<u>History</u>
<u>ABC</u>	
<u>FOX</u>	
<u>PBS</u>	